

پنجابی صوفیانہ شاعری وچ فقر

ڈاکٹر ناہید شاہد ☆

Abstract

The land of the Punjab has been famous in the annals of history for its sublime landscape, rivers, mountains, forests, fertilities and its versatile culture. One of its unique features is its being the land of saints. The saints of the Punjab used the medium of indigenous language---Punjabi to convey their message of love and peace through poetry. So this is why Punjabi language is very rich in Sufi poetic tradition. This article is an analytical study of that noble tradition of Sufi poetry in the Punjab.

من کے مت نہ چالیے من کے مت انیک
 جو من پر اسوار ہے سو سادھو کوئی ایک
 (نفس دے آکھے نہ لیے، نفس ون سونیاں گلاں کرو ہے جیسے نفس نوں قابو کر لیا ایہو
 جیسا سادھو (درولیش فقیر) کوئی اک ای ہوندا اے)۔ (۱)
 ایہہ گل بھگت کبیر نے آ کھلی سی۔ جس وچ دنیا تے دنیا دراں نوں اوس اک پتے دی
 گل سمجھا چھڈی۔ جے اپنے من وچ پیدا ہوں والیاں سدھراں تے خواہشان نوں اپنے تے انچ
 سوار نہ کرو جے اوہ تھانوں تھاں ذیل تے رسو اکر دیوں۔ من دے آکھے گلن والے شخصی
 حوالے نال بڑے کمزور تے لے ہوندے نیں۔ خواہشان تے سدھراں شخصیت دیاں خطرناک

☆ اسٹنٹ پروفیسر شعبہ پنجابی، اوریئل کالج، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

ترین بیماریاں وچوں نئیں، تے جدوں کوئی ایس بیماری وچ بتلا ہوندا اے تے پھر بطور فرد اوہ جہا مسدا چلا جاندے۔ خوری ایسے لئی شاہ حسین آکھیا سی:

کھا خوراکاں ، پہن پوشناکاں ، جم وا بکرا پلنا
ساؤھے تن ہتھ ملکھ تساڑا، جوہ پرانی ملنا
کہے حسین فقیر سائیں وا انت خاک وچ رانا
شاہ حسین لاہوری دی ایس کافی واپہلا مصروع ہے:

وہ کیہ آکڑ آکڑ چلنا (۳)

ایس وچ عجز تے انکسار دی گل کر دیاں فخر تے غرور دی نندیا بھروسیں انداز وچ کیتی گئی اے۔ سدھراں خواہشان نوں پوریاں کر دا بندہ آپ پورا ہو جاندے۔ پر ایہہ ختم ہون دامان نئیں لیندیاں، اک خواہش دی ککھ وچوں ہزار خواہشان جمدیاں نئیں تے فیر چل سو چل۔ بندہ اپنے آپ نوں بڑی شے سمجھدا اے پر اوہدی حقیقت صرف ایسی اے کہ اوں خاک وچ رل جانے، پر اوہ جہناں فقر داراہ اختیار کیتا اوہناں تکبر نوں چھڈ کے حلیمی و امتحارستہ اختیار کیتا۔ حالانکہ ایہہ اک مشکل رستہ سی:

مشکل گھاٹ فقیری وا وو

پائے کٹھالی در مت کرم جدائے شریری وا
چھوڑ تکبر پکڑ حلیمی راہ پکڑ وو شیری وا
کہے حسین فقیر ناما ، دفتر پاڑ وو میری وا

ایہہ رستہ مشکل اے؟ تے ایہہ جسم وچ مجھی اگ روح نوں کیوں دو خاندی اے؟
ایہدا جواب کبیر تے شاہ حسین دیاں کافیاں دے رہیاں نئیں۔ ایہہ جواب ای نہیں عمل ول
پریرن دی بڑی من موقن سمجھاوی وی اے۔ پر اسیں دنیا دار تیری میری کر دیاں عمران لگھا
چھڈ نے آں۔ دولت، مال، مکان، زمین، جائیداد، عہدے، گریڈ تے ایہناں دی چاہت

سالوں کرائے پاندی اے۔ جائیدادتے ایسیں نفترت، حسد، غرور تے ظلم دی وادی وچ کدرے نہ
مڑن لئی جا بسرا کرنے آں۔ تصوف اجھیاں روحاںی بیماریاں دا تریاق بحمد اے تے اک ایسے
کامل انسان دی خوبیش کرو اے جو دنیا تے اللہ دا نامب تے آخرت وچ سرخرو ہووے۔ ایسے لئی
فترنوں تصوف وچ اساسی اچیحی حاصل اے۔ شاہ حسین دے بارے عقیدت بھری کتاب لکھن

والی محمود عرف محمد پیر نے شاہ حسین دی نظر وچ فقر دا مفہوم انجی دیا اے:

”ف: اس سے مرافق و فاقہ، فرائض حق او اکرنا اور فرق و فجور کو ترک کرنا

تفاف: قناعت، تصداء اور قرب حق

رے: ریاضت، رضا اور روئے دل غیر خدا سے پھیرنا (۲)

حدیث شریف وچ آؤندی اے: الفقر فخری (مینوں اپنے فقر تے فخری)۔ فقر کیہ
اے؟ تے ایہدے باطنی معنی کیہ نیں؟ ایہہ اوہ مدد ھلنے تے اہم سوال نیں جیہناں دے معنی سمجھیوں
ہناں انسان دی کاملیت دا مطلب نہیں سمجھیا جاسکدا۔

انسان کامل دا تصور دین والی شاعر، علامہ اقبال اک عرصہ تک جگہی تصوف دے تاکل
رہے پر گھرے مطالعے تے غور و فکر مگروں اوہ ایسی نتیجے تے اپنے بے مسلمان صوفیاء وچ بعض
غیر اسلامی عناصر نے فلسفے تے تصوف نوں آپس وچ رلا ملا کے ایہدی شکل و گاڑ دتی اے۔ ایسے
لئی اوہناں آکھیا جے:

”فلسفیانہ اور مورخانہ اختبار سے مجھے ایسے مسائل سے اختلاف ہے جو
حقیقت میں فلسفے کے مسائل ہیں مگر جن کو عام طور پر تصوف کے مسائل سمجھا
جاتا ہے۔“ (۵)

اقبال نامے دے پہلے حصے دے صفحہ 41 تے مولانا سراج الدین پال دے نام اک
خط وچ اقبال ایسی مسئلے دی وجہ انجی بیان کیتی اے:

”ہندی مسلمانوں کی بڑی بد بختی یہ ہے کہ اس ملک سے عربی زبان کا علم انجھے

گیا ہے اور قرآن کی تفسیر میں محاورہ عرب سے بالکل کام نہیں لیتے، یہی وجہ ہے کہ ملک میں قناعت اور توکل کے وہ معنی لیے جاتے ہیں جو عربی زبان میں ہرگز نہیں ہیں۔“

ایسے لئے اقبال عجمی دی بجائے اسلامی تصوف دے دائی تے تاکل سن جو انسان نوں عمل تے حرکت دی ترہیت دیندا اے۔ اقبال نامہ حصہ دوم صفحہ 55,56 تے اودہ اک ایسے انسان دی ترہیت کروالے جیہڑا امثالی تے مکمل ہوندا اے۔ ایس روشنی وچ بمال جبریل دی اک مسلسل غزل دا حوالہ پڑا مناسب نظر آؤندہ اے جیہدے وچ اقبال نے فقر دی عالمانہ اندازانال تفصیل دتی اے۔ پر ایس غزل دا حوالہ دین توں پہلاں اسیں فقر دے لفظی تے اصطلاحی مطلب تے ذرا اک جھات ماریئے۔

لغت وچ فقر دا معنی درویشی، فقیری، فلندری تے اللہ نال لولان دے نیں، یعنی قناعت دا راہ اختیار کرن والے غیر ضروری تے غیر اہم خواہشان تے سدھراں تے تابو پان والے اودہ بہادر جیہڑے دنیا دے پچھے نہیں دوڑ دے سکوں دنیا اوہناں پچھے دوڑ دی اے۔

تصوف دی اصطلاح وچ فقر دا مطلب ایہہ دے پئی صوتی دا ہتھ دنیا دی دولت توں خالی ہون دے مال مال اوہدا اول دی ایہدے توں وانجا ہووے، یعنی نہ دولت ہووے تے نہ دولت پان دی خواہش۔ فقر دے اک حصے نوں ظاہری تے دوچے نوں باطنی آکھیا جاندا اے کشف انجوب وچ آؤندہ اے:

”اس کی ظاہر شکل انناس اور بے قراری ہے اور اس کا باطن اقبال مندی، کامرانی اور اطمینان قلب ہے، اور جو شخص فقر کی ظاہری محتاجی میں رہ گیا اور اس کی باطنی دولت تک نہ پہنچا وہ ناکام ہو کر بھاگ گیا اور جس نے فقر کی حقیقت یعنی باطنی دولت کو پالیا وہ سارے جہان سے منه موڑ کر ذات حق میں فنا یعنی واصل ہو گیا۔“ (۶)

اقبال فقر دیاں صفات بیان کر دیاں لکھدے نیں:

فقر کے ہیں مجذرات تاج و سریہ و سیاہ
فقر ہے میروں کا میر فقر ہے شاہوں کا شاہ

اقبال دے نیڑے فقر اک بہت وڈی صفت اے جیہد املا ایہہ وے کے اپنیاں لوڑاں
تحوڑاں نوں گھٹ توں گھٹ رکھیا جاوے تاں جے انسان ماڈی آسانیاں تے سوکھاں لئی اپنی
شخصیت کمزور نہ کر بیٹھے۔ اقبال آہندے نیں جے فقر دی لکھ و چوں مجذے پکھدے نیں ایسے
لئی اہل فقر باوشاہوں دے باوشاہ تے سرداراں دے سردار ہوندے نیں۔

اقبال فقر دے دوویں کائناتی مسئلیاں نوں سلیمان دے نیں پر دوواں داطریقہ وکھرا وکھرا
اے۔ علم، عقل دیاں خامیاں دور کروا اے جدوں کی فقر دل تے نگاہ نوں سنواروا اے۔ علم فلسفی تے
فقیہ پیدا کروا اے پر فقر موی تے عینی دامسلک رہیا اے۔ علم خبر دیندا اے تے فقر نظر پیدا کروا
اے۔ اقبال دے نیڑے لفظ نظر عشق تے وجود ان دے معنے تے خیر جو اس ہال حاصل ہوں والے
علم دے معنے دیندا اے۔ بقول ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا:

”علم کی گواہی وہی ہے جسے اقبال نے اظہم ”عقل اور دل“ میں ”خدا جو“ کہا
ہے اور فقر کی گواہی کو خدا نہما قرار دیا ہے۔“ (۷)

جدوں کوئی صوفی عشق دی گھائی توں لکھدا اے اتھے اک منزل فقر دی وی آؤندی
اے۔ جو تن من دھن دی بازی لا یکوں بناء جتھنیں آؤندی۔ رسول پاک ﷺ نوں ”فقر تے فخر“
سی، ایسے کر کے پنجابی دے نویکلے شاعر میاں محمد ایسے ”فخر“، لئی دھیاں، پتزاں، بھیناں تے
بھراواں توں بہت اگے لگھے جاندے نیں، تے فقر لئی عشق دی ندی وج سارے دے سارے
اسباب روڑھ دیندے نیں پر اس راہ تے ٹران لئی اوہ آکھدے نیں کہ یقین دا ہوا بردا ضروری
اے کیوں جے اتھے آ کے فقر تے عشق اپنیاں حالتاں بدلتے رہندے نیں۔ (۸)

وادی فقر فا دے اندر الگی منزل آئی
فقر فا اندر چپ بہتر ، گل نہ جاندی پائی

فرمودی دی منزل ہوئے گلگے ڈورے جھٹے
 جاں ہک سورج روشن چڑھیا سبھ تارے چھپ چا
 کانگ چڑھے دریا فقر دے جنبش اندر آوے
 پتھر تنفس بریتی بیلا ، بوئی ریت چھپاوے
 دوئے جہان محمد بخشنا موج ایس ہک دریاؤں
 بے کوئی ایہہ گل منے ناہیں ، کسر اوہنؤں سوداؤں
 ایس ندی وچ چبھی مارے بے کوئی ہمت کر کے
 سدا سکھالا رہسی بھائی ، کیہ کم باہر تر کے(۹)

تے انچ میاں محمد بخش فقر دے راز اں نوں کھول دے چاے جاندے نے اوں فقر نوں جیہنؤں علامہ
 اقبال نے خدا نما قرار دا اے تے جیہڑا صوفی دی منزل شہر دا اے۔ میاں صاحب حرکت عمل تے
 جد و جہد دی عملی تفسیر اگانہ سفر اعشق را ہیں بیان کر دتی اے پر سفر اعشق دے پردے وچ لکائی
 سیف دا بیان اوہ ایہناں دراصل اوہ ایہناں شعر اں وچ بیان کر رہے نیں:

سفر توکل عاصم والے ، بہت سیف ملوکے
 کریں قبول نہ ہیں توڑے ، سبھ کوئی شھاکے کو کے
 اپنا آپ چھڈیں اس کارن سا جن ناں گھٹ آون
 سب جگ اتے شاعری تیری پریاں تخت آؤون
 ڈھونڈن والے مژن نہ خالی خود حضرت فرماؤندے
 ویکھاں سیف ملوکے والوں جو ڈھونڈھے سو پاندے(۱۰)

تے انچ اک کامل انسان واقصور مکمل ہوندا اے۔ ساڑے صوفی اک جیسے معاشرے نوں اسارا
 چاہندے سن جو حرکت تے عمل دے ثبت رویاں دی مثالی تصویر ہووے۔



حوالے

- 1- بھگت کبیر حیات و تعلیمات اور منتخب کلام؛ نگارشات لاہور 2001ء
- 2- کلام حضرت مادھوال حسین؛ (سوہنی مقصود ناقب) پچیت کتاب گھر (سن) کافی نمبر 49
- 3- ایضاً کافی نمبر 103
- 4- بکوالہ شاہ حسین، شفقت تنیر مرزا، لوک ورش اسلام آباد، 1989ء، ص 200
- 5- رسالہ ”اقبال“، اکتوبر 1955ء، ص 95,94
- 6- کشف الحجوب ترجمہ کیپشن واحد بخش سیال؛ الفیصل پبلشر اردو بازار لاہور 1995ء، ص 184
- 7- تفہیم بال جبریل؛ تالیف ڈاکٹر خواجہ محمد زکریا؛ بزم اقبال لاہور 2002ء، ص 207
- 8- تصوف تے پنجابی دے صوئی شاعر؛ پروفیسر ڈاکٹر فراز حسین تاضی؛ عزیز پبلشرز لاہور 2002ء، ص 227
- 9- سیف الملوك مرتبہ اقبال صلاح لدین؛ عزیز پبلشرز اردو بازار لاہور 1992ء، ص 41
- 10- ایضاً ص 43

